

課程名稱 | 看漫畫動畫學日語

課程屬性 | 語言與文化

課程編號 | 921-1784

授課老師 | 蕭志強

最高學歷/ 台大法律系、東吳日研所、法光佛研所

相關學經歷/ 先後就讀於台大法律系、東吳日研所、法光佛研所。〔曾擔任經建會專案編譯、記者、主編、四〇一教改總幹事、電台主持人、台北縣社區大學基金會執行長。現任國科會研究助理、中研院文哲所特約翻譯，譯著有《鴉片戰爭》、《台灣論》等近八十冊。〕

現職/ 台南社區大學台江分校日文、農耕工作坊講師、譯者、國科會研究助理、中研院特約翻譯

上課時間 | 每週五晚上07:00-09:50 第一次上課日期 2003年03月14日 (星期五)

課程理念



關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

這是一門可以透過漫畫、動畫學習日語的有趣課程。你也可以在這堂課分享蕭老師以及學員針對日本文化的分析與看法。

2. 修此門課需具備什麼條件？

你最好已學習日文超過一年（每週3小時）。比如，你已經會「～たら、～てしまう、～ば」等句型。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？ □

基本上希望修本課程的學員聽、說、讀、寫全面發展（詳見下述評鑑方式）。特別是本班提供短劇教學，能讓學員更“身歷其境”地體驗日語的妙味；期中發表的公開表演更是緊張刺激、樂趣百分百。我們會看錄影帶，配合閱讀日文繪本、漫畫，然後進行相關文法解析。文化評論由教師、學員輪流上台專題報告或討論。還有老師會教你志村大爆笑等短劇，以及學員分組選自己喜歡的主題練習編劇、演出（當然，老師會從旁協助）。

4. 如何取得學分？（評量方式）

- a. □寫讀書心得、劇情或人物分析報告（400字以上）
- b. □日文作文一篇（80字以上，老師會改）
- c. □背歌曲2首（老師會教）
- d. □背詩3首（老師會教）
- e. □背短文（計200字以上，老師會教）
- f. □編劇（會話，200字以上。老師會協助）
- g. □學期內每完成上述一種項目，即可得20分。此外，還有不定期的模仿比賽、猜謎語比賽以及小小考，各給2~10分不等。

[60分即可及格！別猶豫了，來跟我們玩玩吧！] 全勤。

招生人數 | 35 人 (若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。)

學分收費 | 3 學分 3000 元 (18 週課程/一次上課 3 小時)

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2003-03-02 晚上07:00~09:50	相見歡	課程介紹/影片欣賞
2	2003-03-09 晚上07:00~09:50	課程介紹/影片欣賞	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》(繪本) (2) 閱讀與文法解說 日本文法鳥瞰、綜合解說
3	2003-03-16 晚上07:00~09:50	課程介紹/影片欣賞	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》(繪本) (2) 閱讀與文法解說 日本文法鳥瞰、綜合解說
4	2003-03-23 晚上07:00~09:50	課程介紹/影片欣賞	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》(繪本) (2) 閱讀與文法解說 日本文法鳥瞰、綜合解說
5	2003-03-30 晚上07:00~09:50	《名偵探柯南》2	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》 (2) 閱讀與文法解說 歌曲教學、志村大爆笑超短劇教學
6	2003-04-06 晚上07:00~09:50	《名偵探柯南》2	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》 (2) 閱讀與文法解說 歌曲教學、志村大爆笑超短劇教學
7	2003-04-13 晚上07:00~09:50	《名偵探柯南》2	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》 (2) 閱讀與文法解說 歌曲教學、志村大爆笑超短劇教學
8	2003-04-20 晚上07:00~09:50	《名偵探柯南》3	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》 (2) 閱讀與文法解說 期中測驗、分組編劇、短劇演出 (主題: 志村模仿秀)
9	2003-04-27 晚上07:00~09:50	《名偵探柯南》3	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》 (2) 閱讀與文法解說 期中測驗、分組編劇、短劇演出 (主題: 志村模仿秀)
10	2003-05-04 晚上07:00~09:50	《名偵探柯南》3	(1) 閱讀與文法解說 《二つのいちご》 (2) 閱讀與文法解說 期中測驗、分組編劇、短劇演出 (主題: 志村模仿秀)
11	2003-05-11 晚上07:00~09:50	《神隱少女》1	(1) 影片欣賞與重要對話教學 學員作文訂正、教學 (2) 俳句 (日文詩) 教學
12	2003-05-18 晚上07:00~09:50	《神隱少女》1	(1) 影片欣賞與重要對話教學 學員作文訂正、教學 (2) 俳句 (日文詩) 教學
13	2003-05-25 晚上07:00~09:50	《神隱少女》2	(1) 重要對話、句子教學 學員作文訂正、教學 (2) 短歌 (日文詩) 教學
14	2003-06-01 晚上07:00~09:50	期末測驗	(1) 分組編劇、歌舞劇演出 (主題: 浦島太郎) (2) 背俳句、短歌 C唱歌
15	2003-06-08 晚上07:00~09:50	期末測驗	(1) 分組編劇、歌舞劇演出 (主題: 浦島太郎) (2) 背俳句、短歌 C唱歌
16	2003-06-15	期末測驗	(1) 分組編劇、歌舞劇演出 (主題: 浦島太郎)

	晚上07:00~09:50		(2) 背俳句、短歌 C唱歌
17	2003-06-22 晚上07:00~09:50	期末測驗	(1) 分組編劇、歌舞劇演出 (主題：浦島太郎) (2) 背俳句、短歌 C唱歌
18	2003-06-29 晚上07:00~09:50	期末成果展一檢 討與分享	